

●炎炎烈日發傳單、簡直要人命！



為了專場演唱會  
練歌！練舞！  
還有發傳單！

直播！打工！  
還有發傳單！

發完傳單後  
接著發傳單！！



那麼——今天也要精神滿滿的  
發傳……

令和的  
太陽也太毒了！！

# アイドルビーバック!

【episode 16 前編】

by はんざわかおり



※不管再怎么激動  
也不要擋住後方觀眾的  
視線哦!! 反省

單行本第2卷大好評發售中!!  
現代地下偶像漫畫的最前線!!



前情提要：首次專場演唱會臨近、

草根偶像們正在開展宣傳活動！

秋葉原

咱們就先在  
NICE GUY  
附近發傳單吧！

不行了！

好熱啊！

說起來椿P！

我實在是不想吐槽  
但冬季水手服：你不嫌熱嗎！！

對……

對不起  
……！！

我真的不想……  
把肌膚露出來……

吼吼吼！！  
害羞的椿P  
我推爆！！

也罷！

對於偶像來說  
曬黑可是  
頭號大敵哦！！

防曬  
袖套

墨鏡

陽傘

看著很可疑的  
外套

至少穿一件  
紫外線  
防護服吧

偶像的二三事（？）  
防曬亦有度  
不然會很土&很可疑！！







我們是偶像——！

之後要辦  
專場演唱會——！！

我們是偶像——！

您好——！！  
Yuttoo——！！  
哇——！！



無視——……

幾乎  
沒人願意  
拿傳單呢

這麼熱的天氣  
誰會有心思  
看偶像啊……

Story!

有許多為實現夢想而奮鬥的偶像、與此同時  
每天亦會有許多偶像們無聲地離場。這是夢想破滅的  
獨立系（地下）偶像們、堂堂復活的一則故事。



不能輸！！

Idol Be Back！！  
我們的目標是  
座無虛席——！！



以我們  
滔天的熱情！！

為大家  
帶來一場  
引爆地球的演出！！

火光四射的  
舞蹈！

掀起熱浪的音樂！

停——停——  
大家快被  
燙死了——！！



桜井杏樹

獨立偶像團體「IDOL BEE BACK」的初創成員。  
天真爛漫、非常喜歡偶像事業和可愛的女孩子。只有幹勁是無人能及的。



我們在附近的劇場  
辦演出哦！

還附贈一杯  
飲料哦！

要不要來  
乘個涼！

喔……  
聽上去不錯……！



真好啊……  
我也想邊看偶像  
邊乘涼啊……

嗚……  
有專屬劇場的  
偶像  
就是了不起……



我們也  
學習一下  
她們吧！

發點冰淇淋  
之類的……

這得花不少錢吧  
而且肯定會被  
慈雨吃光的！！

還有什麼  
辦法嗎……

唔……



前後左右  
扇風作戰！！

逼近……

逼近……

逼近……

不冷不熱的  
還很嚇人！！

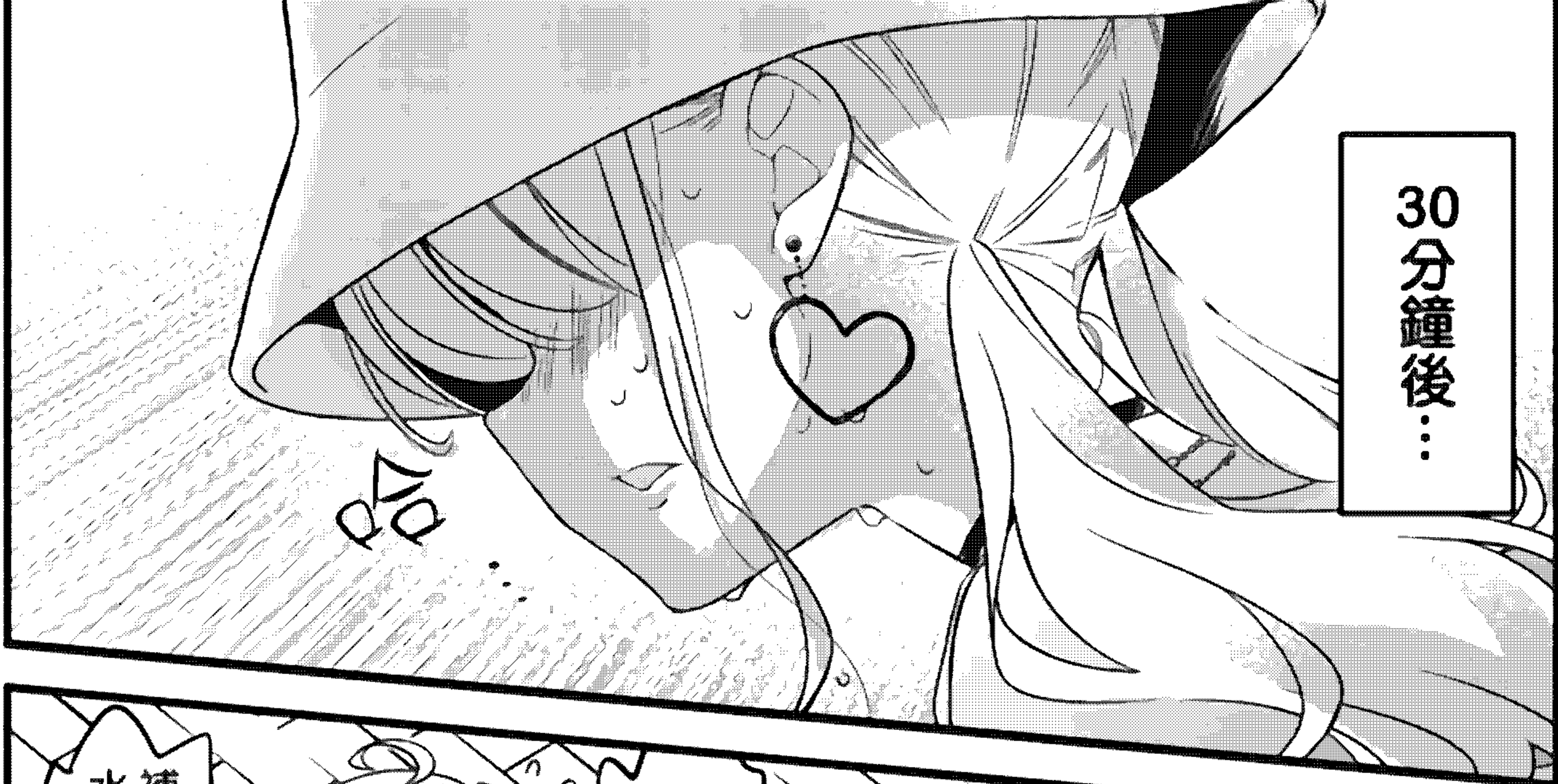


紅谷朝子

暫停了找工作、光顧回歸偶像活動！  
很會照顧別人。回歸時也對杏樹照顧有加。



30分鐘後……



只發出去  
20張傳單……

到極限了……!!

大家  
沒事吧!?

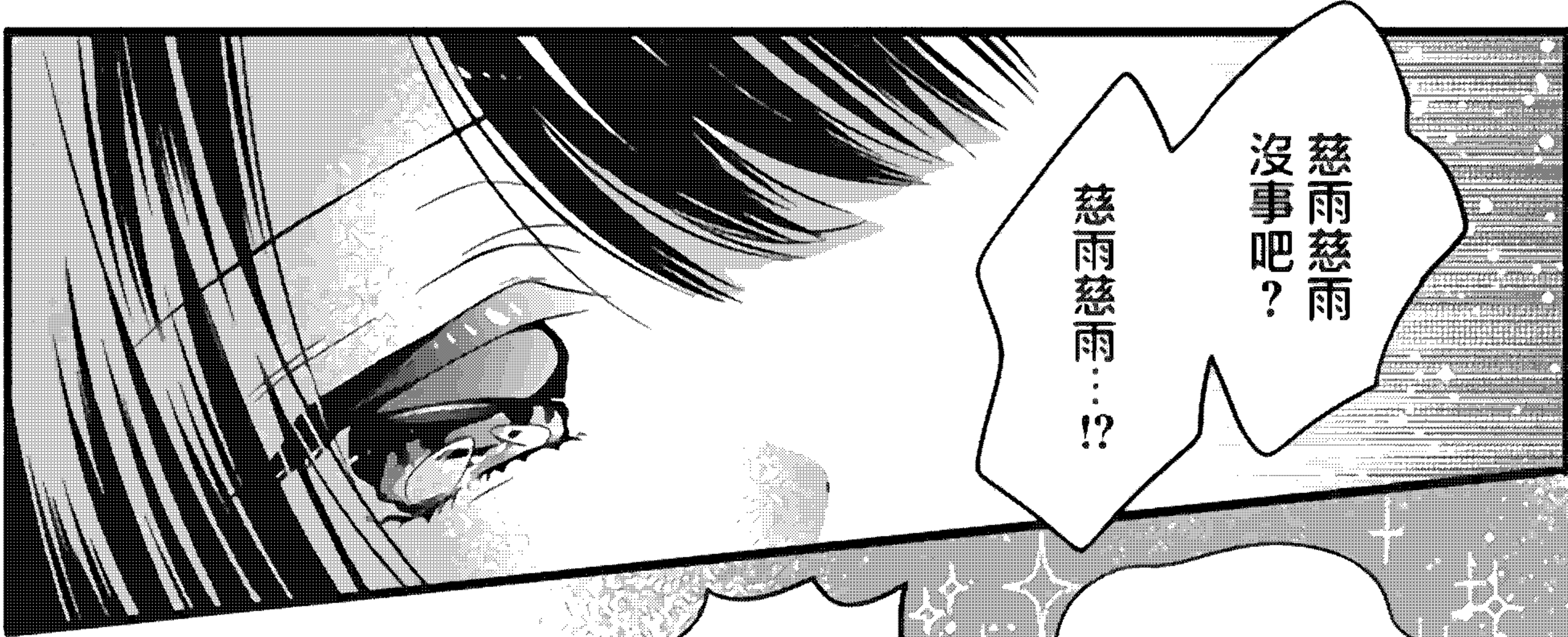
補充點  
水分吧!

杏樹怎麼  
一點事都沒有……



慈雨慈雨  
沒事吧?

慈雨慈雨……!?



慈雨慈雨  
融化了……

化作河流……

流走了!?!?

※只是  
映象圖而已



水澤慈雨

回絕了事務所所屬的邀請，選擇成為「IDOL BE BACK!」的一員。  
雖然平時很呆萌，但無論是外表、歌喉還是舞跳，水澤都非常高!

慈雨慈雨——!!

哈哈

好難受……

已經……  
撐不住……

說到底……  
除了唱歌……  
完全沒幹勁啊……

這個世界  
應該好好地誇一誇……

堅持  
當偶像的我……

是想被  
誇誇了啊……

慈雨慈雨天下第一!!  
明明靠著可愛的臉  
就能混日子!!

但不管是練習、  
運營SNS還是發傳單  
慈雨慈雨都很認真  
簡直就是個大天使!!

慈雨慈雨……

慈雨慈雨……

慈雨慈雨  
慈雨慈雨  
我愛您  
!!

我也是。

復活了!

這也行?





我最喜歡  
喜歡著我的  
杏樹了……!!

愛死你了!!  
嗚……!!  
可愛死了!!

這也太好  
搞定了吧……  
但是……

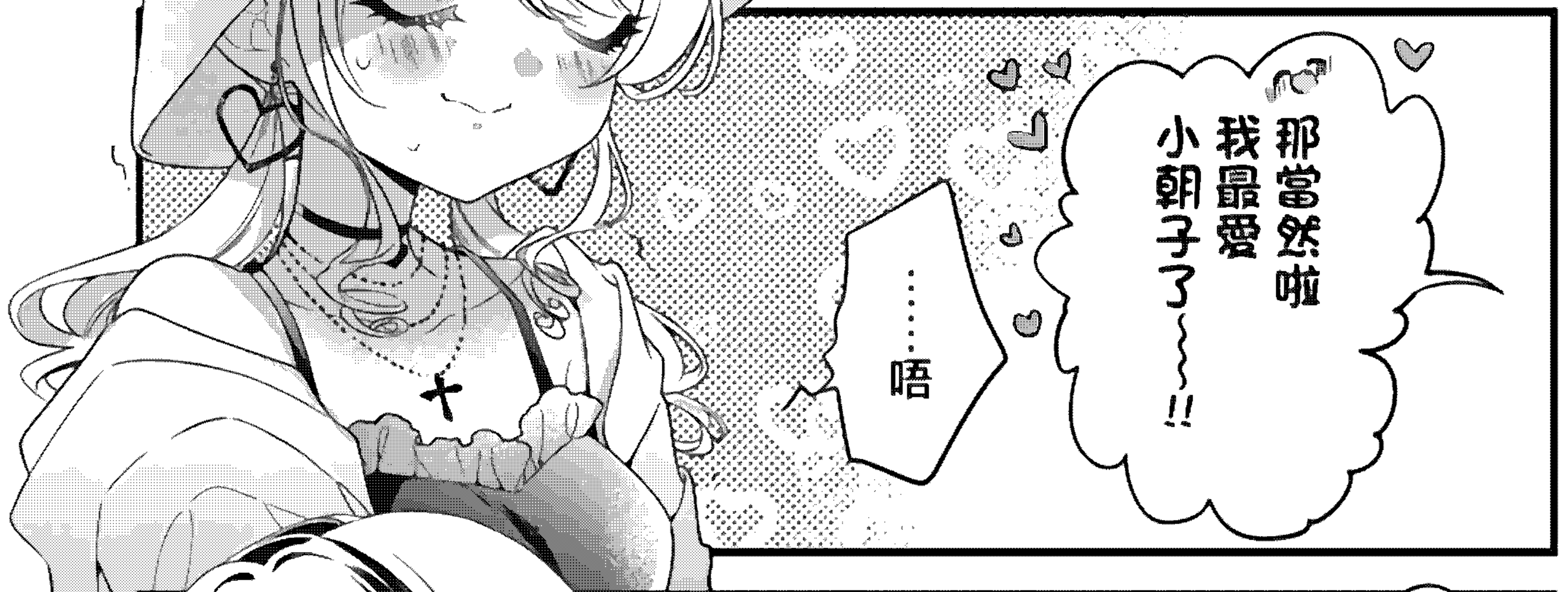


我也要!!

誒!?

朝子大人  
肯定會  
嫌我惡心的!!

感覺……  
現在就得  
來點直球才有效!!



那當然啦  
我最愛  
小朝子了……!!

……唔



別落下小槽哦!!

最……愛你……

誒沒問題吧?  
這應該不算  
犯罪吧?

最……

最……愛……  
嘿嘿……誒嘿!

又開始  
惡心人了

心動

下已





# 纹化工房 九九组

翻譯：小魔女天下第①  
校對：目的爆击杭  
校對：長期不更新但是完全  
校對：沒又催更新怖滿夢的偶像日

